

[第3号報告]

3. 情報処理学会倫理綱領改訂案

情報処理学会倫理綱領改訂案（日本語版）

本会「倫理綱領」は、1996年5月20日に制定、施行され本会 Web ページに公開しております。「倫理綱領」は、本会の全学会員が学会活動を進めるにあたって最も基礎となるものでありますが、制定から約四半世紀が経ちその後の時代の変化に合わせた見直しが必要な為、ここに改訂案をご報告致します。

なお、「倫理綱領改訂案」は本総会后、改めて代表会員の皆さまからご意見を募り倫理委員会で検討のうえ、理事会の承認を得て本会 Web ページに公開を予定しております。

| 現行 | 改訂案 | 改訂理由 |
|---|--|--|
| <p>前文 我々情報処理学会会員は、情報処理技術が国境を越えて社会に対して強くかつ広い影響力を持つことを認識し、情報処理技術が社会に貢献し公益に寄与することを願い、情報処理技術の研究、開発および利用にあたっては、適用される法令とともに、次の行動規範を遵守する。</p> <p>1. 社会人として</p> <p>1. 1 他者の生命、安全、財産を侵害しない。</p> <p>1. 2 他者の人格とプライバシーを尊重する。</p> <p>1. 3 他者の知的財産権と知的成果を尊重する。</p> <p>1. 4 情報システムや通信ネットワークの運用規則を遵守する。</p> <p>1. 5 社会における文化の多様性に配慮する。</p> <p>2. 専門家として</p> <p>2. 1 たえず専門能力の向上に努め、業務においては最善を尽くす。</p> <p>2. 2 事実やデータを尊重する。</p> <p>2. 3 情報処理技術がもたらす社会やユーザへの影響とリスクについて配慮する。</p> <p>2. 4 依頼者との契約や合意を尊重し、依頼者の秘匿情報を守る。</p> | <p>前文 我々情報処理学会会員は、情報処理技術が国境を越えて社会に対して強くかつ広い影響力を持つことを認識し、情報処理技術が社会に貢献し公益に寄与することを願い、情報処理技術の研究、開発および利用にあたっては、適用される法令とともに、次の行動規範を遵守する。</p> <p>1. 社会の一員人として</p> <p>1. 1 他者の生命、健康、安全、財産を侵害しない。</p> <p>1. 2 他者の人格とプライバシーを尊重する。</p> <p>1. 3 他者の知的財産権と知的成果を尊重する。</p> <p>1. 4 情報システムや通信ネットワークおよびデータの運用規則や利用規則を遵守する。</p> <p>1. 5 倫理的かつ持続可能な慣行の遵守に努める。</p> <p>1. 6 社会における文化の多様性に配慮し、すべての人を公平かつ敬意を持って扱い、性別、性的指向・性自認、障がい、年齢、出身国、人種、信仰・信条などの特性に基づく差別を行わない。</p> <p>1. 7 いかなる種類のハラスメントも行わず、また学会活動等におけるハラスメントの防止に務める。</p> <p>1. 8 虚偽または悪意のある行動、噂、またはその他の口頭または身体的虐待によって、他者、その財産、評判、または雇用を傷つけないようにする。</p> <p>1. 9 他者や環境を危険にさらす可能性のある情報を得た場合は、迅速に開示するか、もしくは関係者に通知する。</p> <p>2. 専門家として</p> <p>2. 1 たえず専門能力の向上に努め、業務においては最善を尽くす。</p> <p>2. 2 事実やデータを尊重する。</p> <p>2. 3 情報処理技術がもたらす社会やユーザへの影響とリスクについて配慮する。</p> <p>2. 4 依頼者との契約や合意を尊重し、依頼者の秘匿情報を守る。</p> | <p>英文にあわせ表現を広義に健康を追加</p> <p>情報を追加</p> <p>持続可能遵守をより具体的に 1.5・1.7～1.9 追加 1.6 具体的に修正</p> |

| | | |
|---|--|---|
| <p>3. 組織責任者として</p> <p>3. 1 情報システムの開発と運用によって影響を受けるすべての人々の要求に応じ、その尊厳を損なわないように配慮する。</p> <p>3. 2 情報システムの相互接続について、管理方針の異なる情報システムの存在することを認め、その接続がいかなる人々の人格をも侵害しないように配慮する。</p> <p>3. 3 情報システムの開発と運用について、資源の正当かつ適切な利用のための規則を作成し、その実施に責任を持つ。</p> <p>3. 4 情報処理技術の原則、制約、リスクについて、自己が属する組織の構成員が学ぶ機会を設ける。</p> <p>注 本綱領は必ずしも会員個人が直面するすべての場面に適用できるとは限らず、研究領域における他の倫理規範との矛盾が生じることや、個々の場面においてどの条項に準拠すべきであるか不明確(具体的な行動に対して相互の条項が矛盾する場合を含む) であることもあり得る。したがって、具体的な場面における準拠条項の選択や優先度等の判断は、会員個人の責任に委ねられるものとする。</p> <p>付記 本綱領は平成 8 年 5 月 20 日より施行する。</p> <p>本綱領の解釈および見直しについては、必要に応じて委員会を設置する。</p> <p>なぜ倫理綱領が必要か</p> | <p>2. 5 可能な限り、実際のまたは認識された利益相反を回避し、それらが存在する場合は影響を受ける当事者に開示する。</p> <p>2. 6 専門的活動における違法行為を回避し、あらゆる形態の贈収賄を拒否する。</p> <p>3. 組織責任者として</p> <p>3. 1 情報システムの開発と運用によって影響を受けるすべての人々の要求に応じ、その尊厳を損なわないように配慮する。</p> <p>3. 2 情報システムの相互接続について、管理方針の異なる情報システムの存在することを認め、その接続がいかなる人々の人格をも侵害しないように配慮する。</p> <p>3. 3 情報システムの開発と運用について、資源の正当かつ適切な利用のための規則を作成し、その実施に責任を持つ。</p> <p>3. 4 情報処理技術の原則、制約、リスクについて、自己が属する組織の構成員が学ぶ機会を設ける。</p> <p>3. 5 会員がこの倫理規定に従うことを支援し、規定が遵守されるように努め、違反を報告した個人を保護し報復を行わない。</p> <p>注 本綱領は必ずしも会員個人が直面するすべての場面に適用できるとは限らず、研究領域における他の倫理規範との矛盾が生じることや、個々の場面においてどの条項に準拠すべきであるか不明確(具体的な行動に対して相互の条項が矛盾する場合を含む) であることもあり得る。したがって、具体的な場面における準拠条項の選択や優先度等の判断は、会員個人の責任に委ねられるものとする。</p> <p>付記 本綱領は 1996 年 5 月 20 日より施行。 改訂 2022 年 XX 月 XX 日 本綱領の改訂については、倫理委員会が行い、理事会の決議を経て定める。</p> <p>旧バージョンおよび「なぜ倫理綱領が必要か」⇒下位層へ移動しリンク</p> | <p>利益相反の回避</p> <p>違法行為禁止、贈収賄拒否</p> <p>規定遵守と報告に対する保護 ならびに報復の禁止</p> <p>和暦を西暦に 最終版の理事会承認日を記載 倫理委員会が行い理事会の決議に</p> <p>現行版は新綱領 Web の下位へ</p> |
|---|--|---|

情報処理学会倫理綱領改訂案（英語版）

Code of Ethics of the Information Processing Society of Japan

| 現行 | 改訂案 | 改訂理由 |
|---|--|--|
| <p>Preamble:</p> <p>In recognition of information technologies having powerful and pervasive influence over society across national borders, and in the hope that information technologies will contribute to society and promote public welfare, we, the members of the Information Processing Society of Japan, shall abide by the following rules of conduct together with any applicable laws and orders in our research, development and use of information technologies.</p> <p>1. As members of society:</p> <p>1.1 We shall not cause harm to the life, safety and property of others.</p> <p>1.2 We shall respect the person and privacy of others.</p> <p>1.3 We shall honor intellectual property rights and the fruits of intellectual endeavors of others.</p> <p>1.4 We shall observe the operational standards and rules of information systems and networks.</p> <p>1.5 We shall give due consideration to cultural diversity in society.</p> | <p>Preamble:</p> <p>In recognition of the powerful and pervasive influence of information technologies having powerful and pervasive influence over on society across national borders, and in the hope that information technologies will contribute to society and promote public welfare, we, the members of the Information Processing Society of Japan, shall abide by the following rules of conduct together with any applicable laws and orders in our research, development and use of information technologies.</p> <p>1. As members of society:</p> <p>1.1 We shall not cause harm to the life, health, safety, or and property of others.</p> <p>1.2 We shall respect the personhood and privacy of others.</p> <p>1.3 We shall honor intellectual property rights and the fruits of intellectual endeavors of others.</p> <p>1.4 We shall observe the operational standards and rules of information systems, and networks, and data.</p> <p>1.5 We shall strive to comply with ethical and sustainable practices.</p> <p>1.6 We shall give due consideration to cultural diversity in society, and treat all persons fairly and with respect, and not engage in discrimination based on characteristics such as gender, sexual orientation, gender identity, disability, age, national origin, race, or religion.</p> <p>1.7 We shall not engage in harassment of any kind, and shall strive to prevent harassment in the activities of the society.</p> <p>1.8 We shall avoid injuring others, their property, reputation, or employment by false or malicious actions, rumors, or any other verbal or physical abuses.</p> <p>1.9 We shall promptly disclose, or notify the stakeholders of, information that might endanger others or the environment.</p> | <p>ネイティブチェック表記修正 (以下、NCと記載)</p> <p>健康を追加、NC</p> <p>NC</p> <p>情報を追加 持続可能遵守をより具体的に 1.5・1.7～1.9 追加 1.6 具体的に修正</p> |

| | | |
|--|--|---|
| <p>2. As professionals:</p> <p>2.1 We shall continuously strive to improve our professional competence and put in our best efforts in performing our professional works.</p> <p>2.2 We shall honor facts and data.</p> <p>2.3 We shall give due consideration to the influence and risks information technologies may impose upon society and users.</p> <p>2.4 We shall honor contracts and agreements with clients and preserve the confidentiality of clients' privileged information.</p> <p>3. As organizational leaders:</p> <p>3.1 We shall meet the demands of all persons affected by the development and operation of information systems and give due consideration to preserving their dignity.</p> <p>3.2 We shall, in interconnecting different information systems, acknowledge the existence of information systems with differing management policies, and give due consideration to such interconnection not causing harm to the person of any and all individuals.</p> <p>3.3 We shall prepare rules for the proper and appropriate exploitation of resources with respect to the development and operation of information systems, and assume the responsibility of implementing such rules.</p> <p>3.4 We shall provide opportunities to other members of organizations to which we belong to be educated in the principles, limitations and risks of information technologies.</p> | <p>2. As professionals:</p> <p>2.1 We shall continuously strive to improve our professional competence and put in our best efforts in performing our professional worktasks.</p> <p>2.2 We shall honor facts and data.</p> <p>2.3 We shall give due consideration to the influence and risks information technologies may impose upon society and users.</p> <p>2.4 We shall honor contracts and agreements with clients' and preserve the confidentiality of clients' privileged information.</p> <p>2.5 We shall avoid real or perceived conflicts of interest whenever possible, and shall disclose them to affected parties when they do exist.</p> <p>2.6 We shall avoid unlawful conduct in professional activities, and reject bribery in all its forms.</p> <p>3. As organizational leaders:</p> <p>3.1 We shall meet the demands of all persons affected by the development and operation of information systems and give due consideration to preserving their dignity.</p> <p>3.2 We shall, in interconnecting different information systems, acknowledge the existence of information systems with differing management policies, and give due consideration to such interconnection not causing harm to the person of any and all individuals.</p> <p>3.3 We shall prepare rules for the proper and appropriate exploitation of resources with respect to the development and operation of information systems, and assume the responsibility of implementing such rules.</p> <p>3.4 We shall provide opportunities to other members of organizations to which we belong to be educated in the principles, limitations, and risks of information technologies.</p> <p>3.5 We shall support members in following this code of ethics, strive to ensure the code is upheld, and protect and not retaliate against individuals reporting a violation.</p> | <p>NC</p> <p>利益相反の回避</p> <p>違法行為禁止、贈収賄拒否</p> <p>NC</p> <p>規定遵守と報告に対する保護 ならびに報復の禁止</p> |
|--|--|---|

| | | |
|---|--|---|
| <p>Note:</p> <p>This Code of Ethics will not necessarily be applicable to all situations a member would face, and it may conflict with other codes of ethics governing different areas of research, or it may be unclear which provision(s) hereof should govern in a given situation (including the case where certain provisions hereof conflict with each other with respect to a specific conduct). Therefore, it is the responsibility of each member himself or herself to make a determination as to the selection, prioritizing, etc., of the provision(s) hereof which should govern in a specific situation.</p> <p>Addendum: This Code of Ethics shall come into effect on 20 May, 1996. The Information Processing Society of Japan shall establish a committee, as needed, for the purpose of interpreting or reconsidering this Code of Ethics.</p> | <p>Note:</p> <p>This Code of Ethics will not necessarily be applicable to all situations a member would face, and it may conflict with other codes of ethics governing different areas of research, or it may be unclear which provision(s) hereof should govern in a given situation (including the case where certain provisions hereof conflict with each other with respect to a specific conduct). Therefore, it is the responsibility of each member himself or herself to make a determination as to the selection, prioritizing, etc., of the provision(s) hereof which should govern in a specific situation.</p> <p>Addendum: This Code of Ethics shall come into effect on 20 May, 1996. Revised dd mm, 2022 The Information Processing Society of Japan shall establish a committee, as needed, for the purpose of interpreting or reconsidering this Code of Ethics. The revision of the Code of Ethics will be decided through resolutions of the Committee of ethics and the Board of Directors.</p> | <p>NC</p> <p>NC</p> <p>最終版の理事会承認日を記載倫理委員会が行い理事会の決議に</p> |
|---|--|---|